# 公職人員財產申報表

申報人姓名	翁重鈞	服務機	I.立法院 2.			職 稱	1.立法委員
申報日	101年05月	01 日		申報類別	就(到)職申韓	—————————————————————————————————————	
配偶	<b>马及未</b>	成年子	女	配	偶及者	・成	年 子女
稱	謂	姓	名	稱	謂		姓 名
配偶	Ä	<b>贪張宗美</b>					

## (二)不動產

### 1. 土地

土 地 坐 落	面積(平方公尺)	權利範圍 (持分)	所有權人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額	
臺北市中正區中正段三小段 0082-0005地號	17	10000 分之 241	翁重鈞	87年06月03日	買賣	(超過五年)	
臺北市中正區中正段三小段 0083-0001 地號	727	10000 分之 241	翁重鈞	87年09月 17日	買賣	(超過五年)	
臺北市中正區中正段三小段 0083-0007地號	735	10000 分之 241	翁重鈞	87年09月 17日	買賣	(超過五年)	
嘉義縣布袋鎮復興段 0681-0000 地號	909.01	4240 分之 77	翁重鈞	80年12月 16日	繼承	(超過五年)	
嘉義縣布袋鎮復興段 0682-0000 地號	424	10分之1	翁重鈞	88年07月 13日	繼承	(超過五年)	
嘉義縣布袋鎮復興段 0685-0000 地號	299.99	10分之1	翁重鈞	88年07月 13日	繼承	(超過五年)	
嘉義縣布袋鎮復興段 0686-0000 地號	17.38	10 分之 1	翁重鈞	88年07月 13日	繼承	(超過五年)	
嘉義縣布袋鎮復興段 0692-0000 地號	45.21	10 分之 1	翁重鈞	88年07月 13日	繼承	(超過五年)	
嘉義縣布袋鎮復興段 0693-0000 地號	8.01	10 分之 1	翁重鈞	88年07月 13日	繼承	(超過五年)	
嘉義縣布袋鎮復興段 0694-0000 地號	645.03	12720 分之 976	翁重鈞	88年08月 23日	繼承	(超過五年)	
嘉義縣布袋鎮復興段 0699-0000 地號	141.65	12720 分之 231	翁重鈞	88年08月 23日	繼承	(超過五年)	
嘉義縣大林鎮中林段 0124-0007 地號	2,432	全部	翁重鈞·	96年08月 27日	繼承	4,377,528	
嘉義縣義竹鄉龍蛟段工業小段 0039-0000 地號	2,089	全部	翁重鈞	74年10月 18日	繼承	(超過五年)	
嘉義縣義竹鄉新店段 1916-0000 地號	3,915	全部	翁重鈞	70年06月	繼承	(超過五年)	
嘉義縣義竹鄉岸腳段 1557-0000	622	3分之1	翁重鈞	78年06月	繼承	(超過五年)	

地號	,			13 日		
嘉義縣義竹鄉岸腳段 1706-0000 地號	36	全部	翁重鈞	80年07月24日	繼承	(超過五年)
嘉義縣義竹鄉岸腳段 1708-0000 地號	175	全部	翁重鈞	75年05月 13日	繼承	(超過五年)
嘉義縣義竹鄉岸腳段 1709-0000 地號	302	全部	   翁重鈞 	75年05月 13日	繼承	(超過五年)
嘉義縣義竹鄉岸腳段 1710-0000 地號	130	全部	翁重鈞	80年07月24日	繼承	(超過五年)
嘉義縣義竹鄉岸腳段 1715-0000 地號	2	全部	翁重鈞	80年07月 24日	繼承	(超過五年)
嘉義縣鹿草鄉下潭段 0017-0009 地號	184	184分之36	翁重鈞	96年09月04日	繼承	100,772
嘉義縣鹿草鄉竹子腳段 0595-0001地號	60	全部	翁重鈞	77年06月 28日	繼承	(超過五年)
嘉義縣鹿草鄉竹子腳段 0597-0001地號	12	4分之3	翁重鈞 ————	79年03月 14日	繼承	(超過五年)
嘉義縣鹿草鄉竹子腳段 0597-0002地號	98	全部	翁重鈞	79年03月 14日	繼承	(超過五年)
嘉 義 縣 鹿 草 鄉 竹 子 腳 段 0597-0007 地號	188	全部	翁重鈞	77年06月 28日	繼承	(超過五年)
嘉義縣鹿草鄉竹子腳段 0597-0015地號	65	全部	翁重鈞	77年06月 28日	繼承	(超過五年)
嘉義縣大埔鄉埔北段 0963-0000 地號	1,221.37	298分之66	翁重鈞	81年08月 24日	受贈	(超過五年)
嘉義縣大埔鄉埔北段 0964-0000 地號	252.60	298分之66	翁重鈞	90年07月 25日	受贈	(超過五年)
嘉義縣大埔鄉埔北段 0965-0000 地號	159.25	298分之66	翁重鈞	81年08月 24日	受贈	(超過五年)
嘉義縣義竹鄉新店段 1944-0000 地號	3,000	全部	翁張宗美	93年06月28日	受贈	1,350,000
嘉義縣義竹鄉義竹段 0407-0004 地號	141.50	全部	翁重鈞	100年07月01日	繼承	138,900
嘉義縣義竹鄉義竹段 0407-0004 地號	334.60	全部	翁重鈞	100年07 月01日	繼承	42,500

### 2. 建物 (房屋及停車位)

建	物	標	示	面積(平方 公 尺 )	權利範圍(持分)	所有權人	登記(取得)時間	登記(取得)原因	取得價額
i	市中正區 1-000 建號	中正段三 ———	E小段	150.40	全部	翁重鈞	87年09月 17日	買賣	(超過五年,陽台)
İ	終義竹鄉 3-000 建號	氢蛟段工第	<b>《小段</b>	1,120.70	全部	翁重鈞	74年10月 18日	新建	(超過五年)

					4.0								_															
嘉義縣大村 建號	<b>沐鎮</b> 中	林	没 00	019	-00	0	3	366.	.30	全部	部		综	重	鈞			6年 7日	- 08	月	縫	承				4	.40 <b>,</b>	200
嘉義縣義位 建號	<b></b>	≧腳₽	没 00	0029	-00	0	1	42.	. 50	全部	部		彩	重金	鈞		- 1	8年 0日	02	月	繼	承				2,7	′38,	900
嘉義縣義付 建號	<b></b>	腳	没 0	1558	-00	0		93.	. 21	全部	fis		郐	重	—— 鈞			00 =	年日	07	繼	承				1	66,	000
嘉義縣義作	<b></b>	ミ編号	虎				2	26.	.40	全部	祁		翁	重	—— 鈞		1	00 ] 01	年日	07	繼	承				2	45,	400
(三)船舶	<u> </u>																											
種					类	Ą į	總	·頓 ———	數	船	籍	港	Ħ	ř	有	人			.( 時	1			(取 (因	耳	r.	得	價	額
本欄空白																												
(四)汽車	- (含	大型	重	型機	器船	踏	車)																					
殿	牌		型		줤		汽	ŧ	紅	容	•	量	PF	ŕ	有	人			.(: 時				(取	再	<b>L</b>	得	價	額
本欄空白																												-
(五)航空	: 器												<u> </u>															
型					式	製	造廠	名	稱	國。及	籍標編	示號	所	÷	 有	人			 .(: 時	- 1			 (取 (因	事		得	價	額
本欄空白							-	_																1		_		
(六)現金	- (指	新臺	幣	· 外·	—— 幣之	.現金	<b>企</b> 或	旅行	 <b></b>	栗)(	總金	額	新	臺門	 \$ 46	3, 40	)0 元	(۲)	-	L			_	1				
幣				別	Þ.	f			有			٨	外		幣	總	ļ	額	新	臺門	各級	息額	或扫	沂合	·新	臺	幣絲	3額
					绢	 3張:	宗美										10,0	000								4	63,	400
 (セ)存款	 :(指	新臺	幣		 幣之		<u></u> 次)(		金額	:新	臺幣	<b>-</b>	356,	538	3元)	)										_		
存 放 (應敘明		機支機	色構	構和	重				類	幣		別	所	7	—— 有	人	外	幣	*	息	額	新新		幣系	總統		或 扣總	斤合 額
合作金庫商 行	5業銀	<b>没行</b>	景美	分》	舌期:	存款	ţ			新臺	<b>逐幣</b>		翁	長宗	—_ 送											1,	211	,482
臺灣銀行群	 賢分	—— 行		7	舌期:	存款	 ``			新臺	<b>上</b>		翁	重鈣									-				645	,056
(八)有1		£ ( #	總價	<del></del> _ 額:	新	臺幣	2, 2	30,	000	元)			<u> </u>		_	1									•			
1. 股票																					_							
名				稱	斩		有		人	股			數	票	面	價	額	外	幣	幣	別旧	新總總	<b>整幣</b>	總額	[或	折台	<b>合新</b>	<b>臺幣</b> 額
東麗紙業		_		ļ	<b>翁</b> 張	 [宗身	·····································				2	200,0	000				10	新	臺幣	_ <del></del>		_				2,	,000	,000
 兆赫電子				1	翁弫	 [宗身	—— 美		-			20,	000				10	新	臺幣	:							200	,000
宸鴻光電和 司	—— 斗技 B	2份	有限	{公	翁弫		—— 美					3,	000			-	10	新		:							30	,000
2. 債券		價額	į : ;	新臺	幣		元	)																				
名	稱	代	碼	所	有	人	買	賣,	機構	軍	ſ:	ì	數	票	面	價	額	外	幣	幣	別	新生總	<b>魯幣</b>	總額	或	折个	合新	·臺幣 額

本欄空白		T				T						$\neg$		_				
3. 基金受益	憑證	 (總化	實額	 : 新臺幣		一元						_						
	爭所	有		受託投	資機			妻	<b>4</b>	票 面			外	幣幣	・別日	新臺幣總額	或折合部	
-t-1987.t-	<del>-  </del>					-	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<del></del>	+	(單位)	争值	()				總	<del></del>	額
本欄空白	240 W /	(A) (47)		かく 表 総ケ														
4. 其他有價	證券(	總價	額・	新量幣		元) [	)		Γ			$\neg$	_			新臺幣總額	——— 武折会等	折喜憋
名		稱	所 	有 	人	單	位	數 	價			額	外	幣幣	别	總		額
本欄空白				_														
(九)珠寶、古	董、字	畫及	其他	具有相當	價值:	之月	才產 (總信	寶額_	: 亲	<b>斤臺幣</b>		Ź	<b>元)</b>		Γ.		<del> </del>	
財産	種 ———	<b>≠</b>	領項		/		件	所			有			人	價			額
本欄空白								L										
2. 保險		_													_			
保 險	公	÷	引保	<u>险</u>		名	稱	要			保	-		人	備			註
本欄空白																		
(十)債權(總	金額:	新臺	幣	元)												Т		
種		類	債	權	人	債	務人		及	地	址	餘			額	取得(發生)時 間	) 取得( ] 原	發生) 因
本欄空白																1		
(十一)債務(	總金額	:新	臺幣	15, 000,	000 元	,)												
種		類	債	務	人	債	權人		及	地	址	餘			額	取得(發生)時 間	) 取得( ] 原	發生) 因
抵押權			翁重	鈞			灣銀行世 北市松山					<u> </u>	1:	5,000	,000	95 年 11 月	1 —	款
(十二)事業投	資(總	金額	:新	臺幣 82,		_		쁘쬬	作生	<u> </u>	!			-		<u> 110 H</u>	.1	
		資	事	業 名			_	<b>3</b>	業	地	址	投	資	金	額	取得(發生	1	1
翁重鈞	五干組	量食服	分分有	 「限公司	<del></del>		義縣龍蛟	村家	- 美二	二三路	10		3	5,800	000	86年09月	原 投資	因
ļ <del></del>			·			號嘉	義縣龍蛟	 村	—— 复工		10					86年09月		
翁張宗美 	五王粗	<b>食股</b>	设分有	「限公司 ———		號							10	0,000	,000	30 日	投資	
翁重鈞	玉豐精	量食服	设分有	限公司		嘉號	義縣龍蛟	村拿	上多	二三路	10		,	3,000	,000	85 年 02 月 05 日	投資	
翁張宗美	玉豐粗	食股	份有	限公司		嘉號	義縣龍蛟	村家	- 定工	三路	10			1,000	,000	85 年 02 月 05 日	投資	
翁重鈞	玉豐冷	凍廠	î			嘉號	義縣龍蛟	—— 村豪	<b>美</b> 工	三三路	10			84	,000	74 年 03 月	投資	
翁重鈞	群略投	資股	份有	限公司			北市忠孝	東路	29,	段 230	號			95	,198	94 年 09 日	投資	

翁重鈞	九十輝食(股)公司	嘉義縣龍蛟村義工三路 10 號	32,700,000 86 年 30 日	09 月 投資
翁重鈞	宏遠証券(股)公司	臺北市信義路四段 236 號 3F	1,120 99 年 01 日	01 月 投資

#### (十三)備 註

東麗紙業已於89年6月過戶於楊春敏先生,但楊先生迄今未辦理過戶手續。原日盛証券(為錸德、穎台公司融資股票貸款)4,898,000元已賣掉

此 致

監 察院

以上資料,本人係依法誠實申報,如有不實,願負法律責任

申報人:翁重鈞